

Välkommen till Chichester domkyrka, huvudkyrkan i Chichester församling. Domkyrkan är ett konstverk i sig, men är även känd för sina konstverk som täcker århundraden från Normanntid till vår egen tid. Var och en av dessa konstverk kan visa oss den kristna tron - och vår egen värld - genom nya ögon.

Byggnaden används för ett mångfald av evenemang - konserter, deklamationer, utställningar, drama - men detta är inte domkyrkans huvudsyfte. Domkyrkan är en helig plats, reserverad för gudstjänst inom vilket Gud är närvarande i ord och sakrament. Den dagliga gudstjänsten är utförd här, liksom dessförinnan i 900 år av mer eller mindre turbulenta historia. Lovprisa Jesus Kristus, som är vägen, sanningen och livet. Pilgrimer har kommit hit allt sedan elvandetiderna, för att be inför den helige biskopen Richards helgonskron.

Folk av alla slags tro, och ingen tro, är välkomna att sätta sig tvst, att be, att tillbedja, att tacksa eller att söka andlig rådgivning.

Jag hoppas att du känner dig välkommen här och att du upplever, genom det heliga undret, denna underbara plats, något av guds kärlek och hans fred som går bortom vår förståelse.

### Domprost

Efter år 1066 var den normandiska politiken sådan att katedraler som då fanns i små samhällen skulle flyttas till större befolkningsområden. År 1075 grundades Chichester's biskopsstift i det som varit en viktig romersk stad. Byggnader av den nuvarande katedralen påbörjades år 1076 under biskop Stigand och fullbordades under biskop Luflfa och katedralen invigdes år 1108. Biskop Seffrid II år 1180-1204, byggde ut katedralen avsevärt, inkluderade det eleganta Retro Quire. Således var denna övrigt och tidiga engelska arbete tillagt till det ursprungliga romanska och följande århundraden tillkom ytterligare byggnader i dekorativ och engelsk sengotik stil.

Iman Ni lämnar kanske Chichesters Sankte Richards bon kan avsluta Ett besök:

*Thack Du min Herre Jesus Kristus,  
För alla de gåvor som Du givit mig,  
För all den smärta och smärta,  
Som Du burt i mitt ställe,  
Du barmhärtige frälsare,  
Vän och broder,  
Må jag få kanna Dig mer tydligt,  
Ålska Dig mer kärleksfullt,  
Och följa Dig mer nära.*

GUIDADE TURER utföres kl. 11.15 och 14.30 (under perioden påskmåndag till slutet av oktober) måndag-torsdag och kringströvande guider är tillgängliga för- och eftermiddagar under hela året. För gruppbokningar var vänlig och kontakta domkyrkans kontor eller besöksvisaren.

### DOMKYRKANS TJÄNSTER

DAGLIGEN	07.30	Gudstjänst (08.00 Lördagar)
Lördagar	08.00	Den heliga nattvarden (icke)
Även	17.30	Aftonsång
	13.10	Onsdagar
	10.30	Torsdagar
	*07.15	Freddagar
	12.00	Lördagar
SONDAGAR	08.00	Heliga nattvarden
	10.00	Gudstjänst
	11.00	Sjungen Nattvard
	15.30	Aftonsång

\*Enbart under Prebendal skolertid

Domkyrkans kör sjunger dagligen Aftonsång (utom onsdagar) och på söndagar under Gudstjänst, Sjungen Nattvard och Aftonsång (utom skollöv)

INFORMATIONSDISKENS personal informerar gärna om historia, arkitektur och dagliga evenemang i katedralen. Var vänlig och fråga vid disken eller vid domkyrkans kontor, (fall Ni är intresserade av att veta mer om "Friends of the Cathedral", "Stewardship" or "the Cathedral Restoration and Development Trust")

BARNS UTBILDNING Chichester Domkyrka välkomnar besök från skolgupper från alla åldrar och arrangemang kan bli organiserade genom kontakt med utbildningsansvarige (Education Officer) på telefonnummer 01243 812497.

DOMKYRKANS BUTIK Butiken är lokaliserad i fjortondehundralets Klokkornet (tag till höger när Ni lämnar domkyrkan) där guideböcker, körtasetter och CD kassetter, vykort, souvenirer och gåvor finns till försäljning.  
Öppettider: Måndag-Lördag 09.00-17.25  
Söndag 11.00-16.30

REFEKTORIUM Klokkornet i "the Cloisters" (tag till vänster när ni lämnar domkyrkan) erbjuder te, kaffe, lunch och lättare förtäringar.

Öppettider: Måndag - Lördagar  
Sommar 10.00 - 17.00  
Vinter 10.00 - 16.00

TOALETTER (Även handikappassage) finns i Klokkornet, vid öppethallanden.

DOMKYRKANS KONTOR Kontoren är i "Royal Chantry" i "the Cloisters" och har öppet på veckodagar under kontorstid.

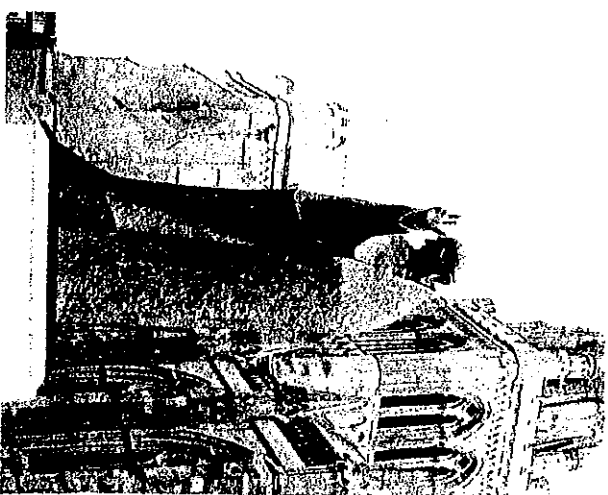
TEL. 01243 782595

FAX. 01243 812499

E-mail: [visitors@chichestercathedral.org.uk](mailto:visitors@chichestercathedral.org.uk)

Stroma Internetowa: [www.chichestercathedral.org.uk](http://www.chichestercathedral.org.uk)

# VÄLKOMMEN



## TILL CHICHESTER

## DOMKYRKA,

West Sussex

## 1. Dopkappel

Målning, Kristus dop, av Hans Feibusch (1951). Dopfont tillverkad av kornig porjellan-sten med kopparskål, ritad av John Skelton (1983) och ingår i minnesmärket till George Bells era (Biskop 1929 - 1958).

## 2. Sankt Görans kappel

Minneskappellet av det Kungliga Sussex regementet. Läggs även märke till den nyliken avteckta takmålningen från femtonhundratalet av Lambert Bernard utanför kappellets ingång.

## 3. Sankt Clements kappel

Altarskåp, "Icon of the divine light" av Cecil Collins (1973). Till vänster om ingången finns Agnes Cromwell av Flaxman minnesmärke.

## 4. Bell-Arundel altarskåp

Tidigt fjortionhundratalet, borttagen år 1859 och restaurerad och återförd 1961.

## 5. Södra tvärskepp

Det tidiga trettionhundratalets fönstret innehåller glas från Lorraine (1877). Målningar av Lambert Bernard kommer från tidigt femtonhundratalet.

## 6. Två viktiga romerska skulpturer

(1100-talet) skulpter uppkomsten av Lazarus och Kristus ankomst i Betanym. Ursprungligen var skulpturerna mångfärgade och det fanns juveler och ädelstenar som ögon.

## 7. Bonad av John Piper

(bakom högaltaret) Ritad av John Piper och vävd i Frankrike (1966). Huvudämnet är treenigheten, med symboler av elementerna och Evangelisterna i panelerna bredvid.

## 8. Målning av Graham Sutherland

Noli me tangere  
(Fåll mig inte) skildrar Kristus uppståndelse för Maria Magdalena på den första påskmorgonen.

## 9. Helgonskrinet med Chichesters Sankt Rikard

(Biskop 1245-53, helgonförklarad 1262). Helgonskrinet var populärt för pilgrimerna fram tills den förstördes år 1538 av Henry VIII. Moderna tidens helgonskrin har blivit en medelpunkt för pilgrimsfärdar.

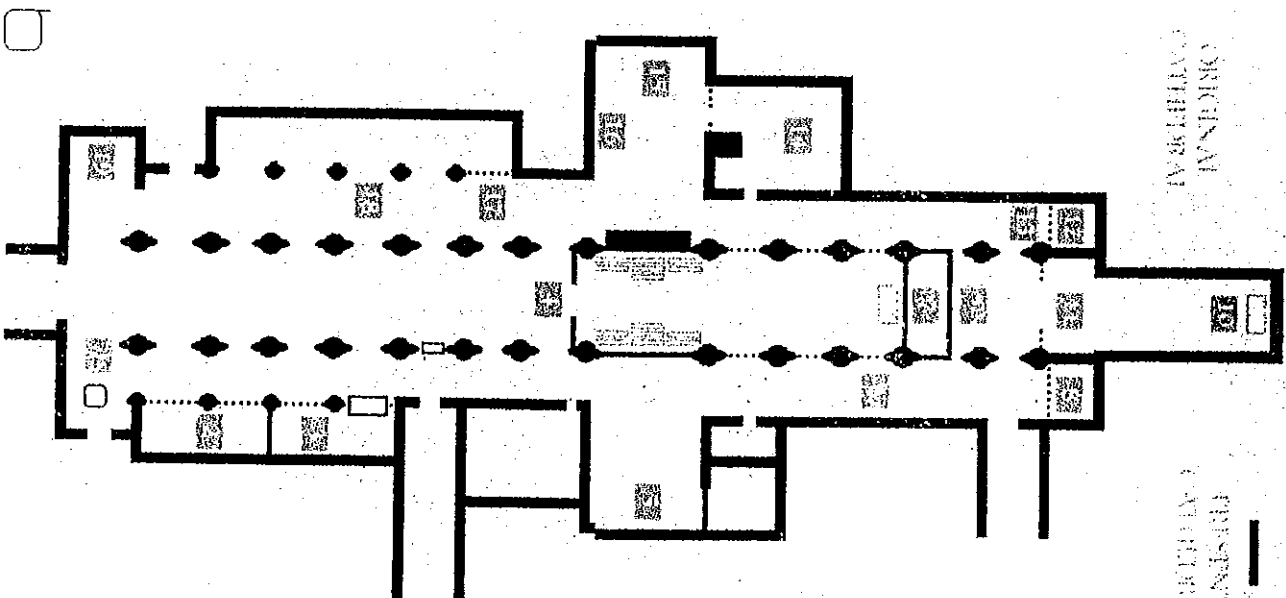
## Den brittisk-tyska bonaden

(Ursula Becker-Schürer, 1985) innehåller symboler med biblisk ursprung, relaterat till Sankt Rikards liv. Biskop Bells aska är begravd här.

## 10. Dankapell (Lady Chapel)

Ämnat för bön och tystnad.

Domkyrkans handbok säljs i Domkyrkans butik (Ringlockskatornet - Bell Tower)



## 11. Kristna i domnen

En skulptur (1988) av Philip Jackson, sitter högt över ingången till Dankapellet.

## 12. Johannes Döparens kappel

Korskränk (1984) av Patrick Procktor skildrar scener från Johannes Döparens liv.

## 13. Marie Chagall fönstret

Baserad på Psalm 150: "O praise God in his holiness, let everything that hath breath praise the Lord"

## 14. Skattekammaren

Innehåller en utställning med skatter från Stiftets samlingar liksom från själva domkyrkan.

## 15. Norna tvärskepp

Femtonhundratalets målningar av Lambert Bernard representerar Chichesters biskopar (alla med samma ansikte).

## 16. Gustav Holst minnesmärke

(död 1934) begravd i golvet.

## 17. Joan de Yeres grav

Ett av de första exemplen i England av monument med grätorskor på gravens kista.

## 18. Arundels grav

Richard Fitzalan (död 1376). Greve från Arundel och hans grevinna, inspirerade till en dikt av Philip Larkin.

## 19. Sankta Måkeals kappel

(sjömannaskapellet), dedikerad år 1956 som minnesmärke till de invånare i Sussex som miste livet till sjöss under Andra Världskriget.

## DEN KRISTNA KYRKAN TROR ATT

Det finns en Gud som skapat allt.

Gud utgav sin son Jesus Kristus för att visa sin kärlek för hela världen.

Jesus korsfästes men uppstod igen ifrån de döda tack vare Guds kraft.

Gud, som finns hos oss i dag, skapar ett rike med rättvisa, fred och kärlek.

Gud uppmanar oss att leva ett liv i bön och att hjälpa varandra, att delta i arbetet för hans rike och att i evighet glädjas åt hans närvaro.

⇒ ⇒ ⇒ ⇒ ⇒  
Pedagogiskt centrum för barn, träskäl och Donky-frans kyrkor ligger vid Clonsters